

# Føroyingar í Esbjerg komu í fót-bóltsfinalu

Føroyska fótbóltsfelagið í Esbjerg, B94, vann finaluna í venjingarkappingini hjá Jydsk Boldspil Union í øki 4. Nú skulu teir spæla móti vinnarunum úr hinum trimum økjum, umboðandi Suðurjútland

Víkskiftið 16. og 17. september skulu føroyingarirnir í Esbjerg, sum hava sitt egna fótbóltsfelag, B94, við í eitt endamfar umboðandi Suðurjútland, har teir skulu dystast móti trimum øðrum liðum.

Hetta er endin á einari fyrri føroyingarnar sera væleydnadarkapping, har B94 hevur vunnið kappingina í øki 4 og sostatt skal kappast við vinnararnar í hinum økjum um at gerast jústur meistari í hesi kappingini, ið er fyriskipað av júttska fótbólts-samtakinum, Jydsk Boldspil Union.

Kappingin byrjaði undan landskappingini sum venjingarkapping, og so mikið væl gekst hjá føroyingunum í B94, at teir endaðu í finaluni, ið hóskvöldið varð spæld móti Hvidinge IF, ið er einum litlum býi sunnan fyri Ribe.

Hesa finaluna vann B94 heili 6-0, eftir at hava verið á odda 2-0 í hálvleikinum. Tað gekk javnt á fyrsta hálvleik, men eftir steðgin var talan bara um spæl upp á eitt mál, og fingur føroyingarnir fyra afturat. Í fyrsta hálvleiki vóru tað Heri Hansen og Margar Hansen, ið skutu málini, og í



Liðið hjá B94, sum er komið í stóra finaluumfarið og skal umboða Suðurjútland móti trimum øðrum júttskum økisvinnarum. Aftast frá vinstri: Eiler Østerø av Skipanesi, Hargar Hansen av Toftum, Alvar Hansen úr Fuglafirði, Margar Hansen úr Fuglafirði, Niels Pauli Jacobsen úr Havn, Hallur Joensen úr Klaksvík og Hans Edmund Josephsen úr Klaksvík. Fremst frá vinstri: Heri Hansen úr Sørvági, Bennie Hansen úr Runavík, Argaluk Absalonsen úr Fuglafirði, Atli Kyggshamar úr Fuglafirði, Jónsvein Rasmussen úr Havn, Jens Christian úr Havn og Hans Poulsen úr Havn

seinna hálvleiki økti Margar Hansen til 3-0, aðrenn Hans Poulsen, Hallur Joensen og

Jónsvein Rasmussen skutu hini trý málini, ið komu afturat í dystinum.

Sum sagt hevur B94 nú tryggjað sær pláss í tí stóra finaluumfarinum, har allir teir fyra økisvinnararnir eru við. Ætlanin hjá føroyingunum í Esbjerg er eisini at fáa eitt so gott og heiðurligt úrslit sum gjørligt, og tí verður farið til hetta endaliga finaluumfarið 16. og 17. september við sterkastu manning.

Tíverri er hetta sama víkskifti sum føroyingafelögin í Danmark kappast sínámillum í Horsens, so B94 fær ikki mott upp har við síni bestu manning. Men kortini verður felagið við í -føroyingakappingini-, tí liðið hevur so nógv fólk at taka av, at tað ber til at manna fleiri lið.

## Á odda í seriu 6

Annars hevur gingist B94 sera væl í júttsku landskappingini, har liðið bert hevur tapt ein dyst og liggur á ein-

um trygguð fremstaplási í seriu 6, sum deildin eitur.

Felagið í Esbjerg er nýtt, og tí varð neyðugt at byrja frá botninum av, og er seria 6 tann lægsta deildin undir JBU. Í fjør lá liðið til uppflyting í seriu 5, men tá kiksaði

alt í síðsta dystinum. Hetta ætla teir ikki skal endurtaka seg aftur í ár, og málið er at røkka upp í eina hægri deild undan komandi kappingarári.

áh/hj.

## Norðmenninir bjargaðu norðurlendsku æruni

HM-kappingin í hondbóltsi fyrri U21-landsliði í Argentina endaði bæði væl og illa fyrri Norðurlond. Norðmenn stóðu seg væl, meðan danir og svíar fingur sera vánalig úrslit

Mánanattina føroyska liðið endaði HM-kappingin fyrri U21-landsliði, ið hevur verið í argentinska høvudsstaðnum Buenos Aires.

Russar vunu kappingina í sera spennandi finalu móti spaníólum. Eftir vanligu leiktíðina stóð á jøvnu 24-24, og tí varð neyðugt við umdysti. Tá høvdu russar munin, og vunu teir finaluna 29-28.

Dominerandi spælarnir á russiska liðnum í HM-kappingini hava verið teir báðir Oleg Kulesov og Sergei Pogorelov, ið eisini gjørdu rættiliga vart við seg undir HM-kappingini fyrri A-landsliði, sum var í Íslandi í vár.

Try av teimum norðurlendsku landsliðnum, sum frá 9. til 13 august spældu við í norðurlandameistarakappingini fyrri U21-landsliði her í Føroyum, vóru við í HM-kappingini í Argentini, men sera misjavn var, hvussu tey norðurlendsku liðini royndust.

Danir, ið tá vunu «finaluna» móti svíum við einum

máli, endaðu á niggjunda plási í HM-kappingini við at vinna síðsta dystin á Slovenia 31-29. Frammanundan HM-kappingini vóru danir roknaðir millum favorittarnar at vinna HM, men tað eydnaðist als ikki hjá teimum.

Svíar, ið eisini av mongum vóru roknaðir millum tey bestu liðini, fingur eitt stak vánaligt úrslit. Síðsta dystin taptu teir 23-30 móti Tysklandi, og við tí tapinum endaðu teir heilt niðri á tólvta plássinum.

## Norðmenn bjargaðu norðurlendsku æruni

Men vóru danir og svíar stórvónbrot í HM-kappingini fyrri U21-landsliði, so má sigast, at norðmenn gjørdu seg rættiliga galdandi og bjargaðu norðurlendsku æruni í kappingini.

Norðmenn komu heilt í bronsufinaluna, eftir at teir í semifinaluni høvdu tapt 23-27 móti russum, ið jú vunu kappingina. Heldur ikki í bronsufinaluni eydnaðist at vinna, men Noreg

tapti teipurt móti Portugal. Dysturin endaði 24-23 eftir at hálvleikstøðan hevði verið 15-9 til portugislar.

Í NM-kappingini í Føroyum endaðu norðmenninir á triðja plássinum, og hóast talan var um eitt sterkt lið, so hevði eingin roknað við, at teir kundu røkka so langt í HM-kappingini – bara tað, at teir vóru framman fyrri danir og svíar var nóg mikið til at krýna verkið, men fjórðaplásið, teir fingur yviri í Argentini er besta úrslitið nakrantíð hjá norðmonnum í einari HM-kapping fyrri U-landsliði.

Umframt góða úrslitið fingur norðmenn eisini ein av sínum spælurum á All Star Team. Tað var Anstein Enggravslia, ið eisini var ein av teimum bestu hjá norðmonnum í NM-kappingini í Føroyum.

Baði tey føroysku liðini í NM-kappingini fingur góð úrslit móti norska liðnum. Norðmenn vunu 24-20 á U21-landsliðnum og 24-22 á A-landsliðnum.

hj.

## Einki rumbul í FS Vágum

Á forsiðuni í gjár stóð um fráfarandi venjaran í FS Vágum, Finn Rontved, ein heldur misvisandi ávísing um, at nú var rumbul í FS Vágum, at leikarar kravdu venjaran úr starvi.

Hetta var ein misskilt orsakað av vantandi samskifti millum ítrótt-

arskrivararnar og tann, ið tók sær av at seta forsiðuna upp. Rumbul er ikki í FS Vágum, og alt málið er loyst í sátt og semju millum venjara, leikarar og nevndina í FS Vágum.

Vit biðja allar partar í málinum bera yvir við hesi misskiljing.

## Katrin Johansen vann gullmerki

Tær triggjar – Katrin Johansen, Durid Svensson og Ester Høj – komu allar í finalur fyrsta dagin í EM-kappingini í Frankaríki. Katrin vann sína, meðan Durid og Ester ikki fingur heiðursmerki

Mánadagin svumu Katrin Johansen, Durid Svensson og Ester Høj fyrstu kappingunum í EM-kappingini, sum er í franska bynum Perpignan í hesum døgum.

Tær vóru allar við í 200 metra blandaðari svimjing, og eisini eydnaðist teimum øllum at koma í finalurnar í sínum bólum.

Durid Svensson og Ester Høj fingur góð úrslit, men tó eydnaðist teimum ikki at koma á heiðurspallin, meðan tað hinvegin eydnaðist hjá Katrini Johansen.

Í finaluni vann Katrin við tíðini 3.10,82 framman fyrri einari hollendskari og einari spanskari gentu, ið báðar høvdu tíðina 3.13,00. Tó varð

hollenska gentan dømd at vera tann fremra, og tiskil fekk hon silvurmerkið.

Katrin var við hesi tíðini bert 8/100 frá europeiska metinum, og 1,3 sekund frá heimsmetinum.

Í gjár høvdu tær triggjar fri, men í dag verður so aftur lagt til brots.

hj.